



09.02.95

מדינת ישראל
משרד התעשייה והמסחרהודעה על מיזוג חברות לפי חוק
ההגבלים העסקיים התשמ"ח-1988בהתאם לסעיף 21 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח 1988 (1) אני מודיע על הסכמתי
למיזוגים של החברות כמפורט להלן:

מספר מזה	שמות החברות המתמזגות	העיסוק העיקרי של החברות המתמזגות
272	דקו חברה להשקעות בע"מ	השקעות
273	מזרח שרות לביטוח בע"מ מילי מאון איכות בע"מ טבעול מאון נץ הצומח	ביטוח מוצרי בשר מעובד מאון נץ הצומח
274	שוחם תחנות דלק בע"מ	דלק
275	כל חבירו לולק בע"מ אוחיף אחזקות (1988) בע"מ	דלק שרותי מימון
276	אלרן מנדל חדרו להשקעות בע"מ אלרן מנדל להשקעות בע"מ ישיבד ותעשיות לתעשיית (1993) בע"מ אוליפיק עירונית עפר כבישים ופיתוח בע"מ	השקעות השקעות יצור אספלט ועבודות תשתית
278	לונשל ציד ודגים בע"מ צוק אמיטאל - ישיבד (1989) בע"מ אוליפיק דריו (1990) בע"מ	עבודות תשתית עבודות תשתית עבודות תשתית
279	טיקי מערכות תוכנה בע"מ שילד ותעשיות (1989) בע"מ יועץ והשגים תוכנות (ישראל) (1982) בע"מ	מערכות תוכנה מערכות תוכנה מערכות תוכנה
280	רדיו חייט בע"מ	מערכות תוכנה
281	גורא בע"מ	מערכות תוכנה
282	קלאב הוטל אילת בע"מ קלאב אין אילת החזקות בע"מ ארוותק מחקר ופיתוח בע"מ דקטיס דיגיטל טיסטנט (1993) בע"מ	מחשבים, תוכנות שרותי תיקשורת אכילרי רכב אכילרי רכב
283	קלאב הוטל אילת בע"מ	מלונאות
284	אלישיך מיקרו מחשבים בע"מ מאג. תעשיות מלים בע"מ מנוקו אקסס פלור בע"מ	מלונאות מוצרי תוכנה תוכנה
287	ס.כ. קאר השקעות (1992) בע"מ ט.ק. נטקא בע"מ נוטמות ישראל בע"מ	הגנות תוכנה הגנות תוכנה אלומיניום מכשירים צפון השקעות השקעות ספנות

הממשל של מיזוגי החברות מונח לעיון הציבור במשרד רשות ההגבלים העסקיים, רחוב
המלך דוד 8, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.ד"ר יורם טורבובין
הממונה על הגבלים עסקייםירושלים, ד' אדר א', תשנ"ה
8 במרץ - 1995
(1) ס"ח התשמ"ח, עמ' 128

09.02.95

מדינת ישראל
משרד התעשייה והמסחר
הודעה על מיזוג חברות
לפי חוק ההגבלים העסקיים
התשמ"ח-1988בהתאם לסעיף 21 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח 1988 (1) אני
מודיע על הסכמתי למיזוגים של החברות כמפורט להלן:

מספר מזה	שמות החברות המתמזגות	העיסוק העיקרי של החברות המתמזגות
272	דקו חברה להשקעות בע"מ	השקעות
273	מזרח שרות לביטוח בע"מ מילי מאון איכות בע"מ טבעול מאון נץ הצומח	ביטוח מוצרי בשר מעובד
274	שוחם תחנות דלק בע"מ	דלק
275	כל חבירו לולק בע"מ אוחיף אחזקות (1988) בע"מ	דלק שרותי מימון
276	אלרן מנדל חדרו להשקעות בע"מ אלרן מנדל להשקעות בע"מ ישיבד ותעשיות לתעשיית (1993) בע"מ אוליפיק עירונית עפר כבישים ופיתוח בע"מ	השקעות השקעות יצור אספלט ועבודות תשתית
278	לונשל ציד ודגים בע"מ צוק אמיטאל - ישיבד (1989) בע"מ אוליפיק דריו (1990) בע"מ	עבודות תשתית עבודות תשתית עבודות תשתית
279	טיקי מערכות תוכנה בע"מ שילד ותעשיות (1989) בע"מ יועץ והשגים תוכנות (ישראל) (1982) בע"מ	מערכות תוכנה מערכות תוכנה מערכות תוכנה
280	רדיו חייט בע"מ	מערכות תוכנה
281	גורא בע"מ	מערכות תוכנה
282	קלאב הוטל אילת בע"מ קלאב אין אילת החזקות בע"מ ארוותק מחקר ופיתוח בע"מ דקטיס דיגיטל טיסטנט (1993) בע"מ	מחשבים, תוכנות שרותי תיקשורת אכילרי רכב אכילרי רכב
283	קלאב הוטל אילת בע"מ	מלונאות
284	אלישיך מיקרו מחשבים בע"מ מאג. תעשיות מלים בע"מ מנוקו אקסס פלור בע"מ	מלונאות מוצרי תוכנה תוכנה
287	ס.כ. קאר השקעות (1992) בע"מ ט.ק. נטקא בע"מ נוטמות ישראל בע"מ	הגנות תוכנה הגנות תוכנה אלומיניום מכשירים צפון השקעות השקעות ספנות

הממשל של מיזוגי החברות מונח לעיון הציבור במשרד רשות ההגבלים
העסקיים, רחוב המלך דוד 8, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.ד"ר יורם טורבובין
הממונה על הגבלים עסקייםירושלים, ד' אדר א', תשנ"ה
8 במרץ - 1995
(1) ס"ח התשמ"ח, עמ' 128

מס' המיון	שמות החברות המתמנות	העיסוק העיקרי של החברות המתמנות
272	דקו חברה להשקעות בע"מ	השקעות
	מזה שדות לביטוח בע"מ	ביטוח
273	מילי מזון איכות בע"מ	מזון מוצרי בשר מעובד
	טבעל מזון מן הצומח	מזון מן הצומח
274	שהם תחנות ולק בע"מ	ולק
	נל חברה לולק בע"מ	ולק
275	אוריף אהודות (1988) בע"מ	שירותי מימון
	אלק מגדל חברה להשקעות בע"מ	השקעות
	אלנז מגדל להשקעות בע"מ	השקעות
276	יש"ד תעשיות להטחית בע"מ (1993)	יצור אספלט ועבודות תשתית
	אליצקי עבודות עפר, בריקים ופיתוח בע"מ	עבודות תשתית
	ליינל ציוד הנדסי בע"מ	עבודות תשתית
	עק אמיטל - יש"ד בע"מ (1989)	עבודות תשתית
	אליצקי בריה (1990) בע"מ	עבודות תשתית
278	טיקי מערכות תוכנה בע"מ	מערכות תוכנה
	הלז מחשבים (1989) בע"מ	מערכות תוכנה
279	ידע מחשבים ותוכנה (ישראל) בע"מ (1982)	מחשבים, תוכנות שירותי תקשורת
280	רדד מרס בע"מ	אביזרי רכב
	גדא בע"מ	אביזרי רכב
281	קלאב הוטל אילת בע"מ	מלונאות
	קלאב אק אילת ההקפות בע"מ	מלונאות
282	ארגנק מחקר ופיתוח בע"מ	מזרי תוכנה
	דקיס - דינל סיסטמס בע"מ (1993)	תוכנה
283	אליין מערכות מידע בע"מ	הגנות תוכנה
	אליין מיקרו מחשבים בע"מ	הגנות תוכנה
284	מאב תעשיות פוליס בע"מ	אלומיניום
	מקו אקסס פלור בע"מ	מרצפות צפות
287	סבי קאר השקעות (1992) בע"מ	השקעות
	ס.ק נסקא בע"מ	השקעות
	מכפנות ישראל בע"מ	טמנות

הגדרתם של מיוני החברות פותח לניין הציבור במסגרת דשות ההגבלים העסקיים, דה דה המלך 8, ירושלים בשנות העבודה הרגילות.
 דה באדד א' התשנ"ה (9 בפברואר 1995)
 חרם טורכוביץ
 הממונה על הגבלים עסקיים

השם	תעודת זהות
רד רביהוק רעג	001345537
רד רבינס נהם	044160112
רד ודריו אליהו	003442774
רד ודריו יצחק	051657021
רד וסמן גרשון	016479552
רד רפלוניץ שה	056404197
רד רצקן (קמל) חנה	055404008
רד רדה תומי	001129931
רד רמחוק יובן	053555769
רד שקלאר עבי	012715637
רד סמיר אפרח	016458697
רד דוד אהוד	054872973
רד סרגנהיים מיכאל	052020948
רד סתיל שה	005021597

תוקף המיון עד ליום דה בטבת התשנ"ו (31.12.1995)
 א' הוא יפקע מאליו קודם לכן אם חול הרופא החסיני להיות עבד רשות מקומית.

יס' בטבת התשנ"ה (20 בינואר 1995)
 (חמ 2550-3)

א' שמשוני

מנהל השירותים הוטרונריים

הודעה בדבר אישור לצורכי פטור

לפי פקודת מס' עיריה ומסי פמשלה (פטורין) 1938

אני מודיע כי בתוקף הסמכות לפי סעיף א' לפקודה מס' עיריה ומסי פמשלה (פטורין) 1938, שהעביר אלי סד הפנים, אני מאשר לצרכי פטור את הנכסים בהם מתבצעת פעילות התנדבותית הארגונית בלבד של עמותת האגודה הישראלית לכפרי נער (אפאראט).

מען הנכסים הנכונים לפטור: חרוב קריניצי 211, רשה' 1, כפר הילדים טרדים - ערל.

תוקף הפטור מיום כ"ב בטבת התשנ"ה (1 בינואר 1995) עד יום דה בטבת התשנ"ו (31 בדצמבר 1995).

ס' באדד א' התשנ"ה (9 בפברואר 1995)
 (חמ 673-5)

עמרם קלעני

המנהל הכללי של משרד הפנים

ע"ד 1938, חר" 1, עמ' 27; ס"ח התש"ף, עמ' 92.
 י"ס התשל"א, עמ' 2194.

הודעה על מיון חברות

לפי חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988

בהתאם לסעיף זמ"ב לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח-1988, אני מודיע על הסכמתי למיונים של החברות כמפורט להלן:

ס"ח התשמ"ח, עמ' 128.

מדינת ישראל
רשות ההגבלים העסקיים
רחוב המלך דוד 8, ירושלים 94010
טלפון: 02-233682-5, פקס: 02-233687

ירושלים, 2.2.1995

מזג 272 273 274 275 276
278 279 281 282 283
284 287

אל: הממונה על חקיקת משנה - משרד המשפטים, ירושלים

מאת: הממונה על המיזוגים

הנדון: הודעה על מיזוג חברות

מצ"ב הודעה החתומה ע"י הממונה על הגבלים עסקיים לגבי מיזוג חברות הר"ב, לצורך פרסום כרשומות בהתאם לסעיף 21 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים התשמ"ה - 1988.

מספר המיזוג

272 273 274 275 276 278 279 281 282 283 284 287

אנא אשרו והעבירו לפרסום בהתאם.

בברכה,
צפורה נחמי
הממונה על המיזוגים

העתק: המח' ליחסי ציבור - לפרסום בשני עתונים יומיים.


(בפקס: 02-259274).

**הודעה על מיזוג חברות לפי חוק
ההגבלים העסקיים התשמ"ח - 1988**

בהתאם לסעיף 21 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח 1988 (1) אני מודיע על הסכמתי למיזוגים של החברות כמפורט להלן:

מספר מזג	שמות החברות המתמזגות	העיסוק העיקרי של החברות המתמזגות
272	דקו חברה להשקעות בע"מ מזרח שרות לביטוח בע"מ	השקעות ביטוח
273	מילי מזון איכות בע"מ טבעול מזון מן הצומח	מוצרי בשר מעובד מזון מן הצומח
274	שוהם תחנות דלק בע"מ גל חברה לדלק בע"מ	דלק דלק
275	אוסף אחזקות (1988) בע"מ אלרן מגדל חברה להשקעות בע"מ אלגר מגדל להשקעות בע"מ	שרותי מימון השקעות השקעות
276	יש-גד תעשיות לתשתית (1993) בע"מ אוליפקי עבודות עפר כבישים ופיתוח בע"מ לוינשל ציוד הנדסי בע"מ צוק אמיטאל - יש-גד (1989) בע"מ אוליפקי כריה (1990) בע"מ	יצור אספלט ועבודות תשתית עבודות תשתית עבודות תשתית עבודות תשתית עבודות תשתית
278	טיקי מערכות תוכנה בע"מ שלב מחשבים (1989) בע"מ	מערכות תוכנה מערכות תוכנה
279	ידע מחשבים ותוכנה (ישראל 1982) בע"מ	מחשבים, תוכנות שרותי תקשורת
280	רדיו מרס בע"מ גדיא בע"מ	אביזרי רכב אביזרי רכב
281	קלאב הוטל אילת בע"מ קלאב אין אילת החזקות בע"מ	מלונאות מלונאות
282	ארגוטק מחקר ופיתוח בע"מ דקסיס - דיגיטל סיסטמס (1993) בע"מ	מוצרי תוכנה תוכנה
283	אלדן מערכות מידע בע"מ אלישיך מיקרו מחשבים בע"מ	הגנות תוכנה הגנות תוכנה
284	מ.א.פ. תעשיות פוליס בע"מ מסקו אקסס פלור בע"מ	אלומיניום מרצפות צפות
287	ס.ב.ו. קאר השקעות (1992) בע"מ ס.ק. נסקא בע"מ מספנות ישראל בע"מ	השקעות השקעות ספנות

המרשם של מיזוגי החברות פתוח לעיון הציבור במשרד רשות ההגבלים העסקיים,
רחוב המלך דוד 8, ירושלים, בשעות העבודה הרגילות.


ד"ר יורם טורבוביץ
הממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, ח' אדר א', תשנ"ה
8-בפברואר-1995

(1) ס"ח התשמ"ח, עמ' 128



רשות ההגבלים העסקיים

(LETTERH)

מז' 283

בפקס': 03-5613575

לכבוד
סהר, בלום, ישעיהו ושות'
אלון סהר, עו"ד
רחוב החשמונאית 121
תל-אביב

הנדון: תודעה על מיזוג החברות

מצי"ב החלטת הממונה על ההגבלים העסקיים בהתאם לסעיף 20 (ב) לחוק ההגבלים העסקיים
התשמ"ח - 1988 (1), למיזוג של החברות הבאות:

1. אלדין מערכות מידע בע"מ
2. אלישיק מיקרו מחשבים בע"מ

בברכה

צפורה נחמו
הממונה על המיזוגים

העתק: ד"ר יורם טורבוביץ - הממונה על הגבלים עסקיים



(M283)

החלטה בתיק מזג 283 : אלדין מערכות מידע בע"מ
אלישיב מיקרו מחשבים בע"מ

בהתאם לסעיף 20 (ב) לחוק הגבלים העסקיים התשמ"ח 1988 (להלן - "חוק"), אני מודיע כי
הסכמתי למיזוג של החברות כמפורט להלן:

מספר התיק	שמות החברות המתמזגות
מזג 283 :	אלדין מערכות מידע בע"מ אלישיב מיקרו מחשבים בע"מ


ד"ר יורם טורבוביץ'
חממונה על הגבלים עסקיים

ירושלים, ח' - אדר א' - תשנ"ח
5 - בפברואר - 1995

חוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988

מכוח סמכותו לפי טעין 43 לחוק ההגבלים העסקיים, התשמ"ח - 1988 ולחלן: "החוק", ולחילופין מכוח הסמכויות שהוקנו לו בסעיפים 20 או 14 לחוק, מונבקש הממונה על ההגבלים העסקיים:

- א. לקבוע, כי בהתקשרות נשוא ההסכם צרופה אי אין תחולה להוראות פרק ג' לחוק ולא מתמלאים יסודותיו של טעין 17 לחוק ולחילופין:
- ב. לראות בבקשה דין הודעת מיווג וליתן את אישורו למיווג ולמצער להתנותו בתנאים, וכן -
- ג. לקבוע, כי ההתקשרות בהסכם צרופה אי ומכירת הממכר, כהגדרתו בהסכם, אינה מהווה הסדר כובל, ולחילופין -
- ד. לראות בבקשה דין בקשה לפטור מאישור הסדר כובל ולקבוע כי ההסדר אינו מגביל, או אינו מגביל באופן נשמעותי, את התחרות בעסקים, ולמצער להתנותו בתנאים.

ואלו נימוקי הבקשה:

א. כללי:

ההסכם והצדדים לו:

1. ביום 5.1.1995 חתקשו אלישים מיקרומחשבים בע"מ (ח.פ. 51-114482-6) מרחוב הגנים 5, חיפה (להלן: "אלישים") וחברת הבת שלה Eliashim Microcomputers Inc. (להלן: "EMI") מצד אחד, עם אלדין מערכות מידע בע"מ (ח.פ. 52-004003-1) מרחוב בית עובד 15, תל-אביב (להלן: "אלדין") וחברת הבת שלה Aladdin Software Security Inc. (להלן: "ASSI"), מצד שני, בהסכם צרופה אי לבקשה דין (להלן: "ההסכם").
2. אלדין ואלישים עוסקות, בין היתר, במחקר, פיתוח, ייצור ושיווק של אמצעים להגנות תוכנה. חברות הבת, ASSI ו-EMI, הן חברות שנתאגדו על פי דיני מדינות ניו-יורק ופלורידה (בהתאמה) והן עוסקות בשיווק האמצעים המיוצרים על ידי חברות האם.
3. בהסכם נשוא הבקשה מוזכרים אלישים לאלדין אינו כל נכסיו וזכויותיה, לרצון וזכויות הקניין הרוחני, בתחום הגנות התוכנה. לשון אחר, העסקה נשוא הבקשה אינה רכישה של חברה, כי אם רכישה של פעילות עסקית בתחום קונקרטי - תחום הגנות התוכנה.
4. נדגיש, כי הפעילות העסקית של שני החברות ניתמקדת בייצוא מוצריהן לחו"ל, וזאת בסיוע רשת של מפיצים, חברות בנות ASSI ו-EMI (וכן אלה המפורטות בסעיף 30 לחלן) ובמקרה של אלישים גם באמצעות סניף החברה ברוסיה. נע הראוי לציין, כי כל ההתננים הכספיים שיוצגו לחלן יתייחסו רק לחברות הישראליות, להבדיל מהתננים הכספיים המאוחדים של חברות האם וחברות הבת¹ וכי גם לסניף הרוסי התייחסה אלישים כאילו

¹ יחד עם זאת מכירת של מוצרים מחברה האם לחברת הבת שלה בחו"ל תוכנסה במונחי מייצוא. במילים אחרות, וככל שהדברים נוגעים לתננים הכספיים, ההתייחסות מתעלמת מן העובדה שהחברות הישראליות, אלדין ואלישים, הן בעלות כל חון המניות המוצא והנפרע של ASSI ו-EMI.

הוא אישיות משפטית נפרדת, היינו מכירות אלישים לסניף הרוסי נכללות בנתונים הכספיים שלהן בעוד מכירות הסניף הרוסי אינן נכללות בנתונים האמורים.

תחום הגנות התוכנה - תחילת השוק:

5. תחום הגנות התוכנה הוא נגזרת של שני שווקים ענקיים: שוק התוכנות ושוק הגנות המידע/אבטחת הנתונים¹. אין ספק, כי חלקן של החברות בשווקים האמורים הוא זניח.

6. גדר הספקות שקיים, אם קיים, נוגע לתחילת השווקים האמורים לשווקי משנה. כפי שיובהר להלן הבקשה דנה היא רלוונטית רק אם נגדיר את שוק הגנות התוכנה כשוק עצמאי ורק אם נגזור אוויר לשווקי משנה שיקבעו על פי סוג המוצרים/האמצעים המשמשים להגנת התוכנה - ונבחר:

6.1 "מוצרי" הגנות התוכנה הם בעיקר אמצעי חומרה (מערכות אלקטרוניות) או אמצעי תוכנה (תוכנות המגינות על תוכנות) או אמצעים המשלבים בין חומרה ותוכנה, ותכליתם למנוע שימוש מפר בתוכנה. אמצעים אלה כוללים, בין היתר: הגנות תוכנה באמצעות דיסקטים, "מפתחות"/"פלגים" להגנת תוכנה, הגנות באמצעות Smart Card, מערכות להגנת CD, מערכות למעקב אחר משתמשים, מערכות לזיהוי משתמשים, דרכי הצפנה וקידוד וכיו"ב.

6.2 אלדין ואלישים עסקו במחקר, פיתוח ומכירה של חלק מהאמצעים האמורים.

6.3 בישראל, אלדין היא "מונופול" בכל הקשור להגנות תוכנה באמצעות "מפתחות"/"פלגים" ואלישים היא "מונופול" בהגנות תוכנה באמצעות דיסקטים.

6.4 הבקשה דן היא רלוונטית רק אם מאן דהוא יבקש לתחום את שוק התוכנות ואז שוק הגנות המידע/אבטחת מידע לשוק משנה של "שוק הגנות התוכנה" ולגזור גם את השוק האמור לשוק משני לפי כל אחד מהאמצעים המשמשים להגנת תוכנה - ובענייננו "מפתחות"/"פלגים" להגנת תוכנה או "דיסקטים" להגנת תוכנה.

7. לעניות דעת הח"מ, סיווג השוק לפי סוג המוצרים המשמשים לתכלית מסוימת (ובענייננו הגנות תוכנה) הוא מלאכותי ובקשה זו נוגשת למען הוהירות בלבד. לחלן נמקד את הדיון לתחום הגנות התוכנה (להלן: "התחום") ולמוצרים המיוצרים על ידי אלדין ואלישים (להלן: "המוצרים").

¹ עוד נדגיש, כי בכל שחזרים נוגעים לאלדין, דו"חותיה הכספיים - להבדיל מהנתונים שיוצגו להלן - כוללים פעילות משותפת שלה עם חברות בנות שלה וכן גם אלה עוסקות בתחום הגנות התוכנה ובין אס לאו.

² עיון במדריך המיחשוב של שנת 1993 מלמד, כי בתחום אבטחת הנתונים ניתן למצוא, בנוסף לשתי החברות, את: איריס תוכנה בע"מ, אל-און מערכות תוכנה בע"מ, אר.די.בי. מערכות מידע, דיגיטל אקוויסט (דק) בע"מ, היולט פקד, טלדור מערכות מחשבים בע"מ, טלדוסק בע"מ, יבמ ישראל בע"מ, מיקרומחשבים (י-ם) בע"מ, סילבר-נט מערכות מחשבים בע"מ, קונתהל בע"מ, קורל מערכות מידע, שפר-אבטחת עני"א ומערכות מידע, תדיראן מערכות מידע. בתחום הגנות תוכנה ניתן למצוא את: איינשטיין אי. קבוצת מיתוח 1992, דיגיטל אקוויסט (דק) בע"מ, יבמ ישראל בע"מ, סילבר-נט מערכות מחשבים בע"מ.

³ סך כל המכירות המשוערות של שתי החברות בשנת 1994 מוערך בסכום הנופל מ-8 מיליון דולר של ארה"ב. סך כל המכירות המשוערות של שתי החברות בישראל בשנת 1994 מוערך בסכום הנופל מ-2.8 מיליון דולר. סך כל המכירות המשוערות של שתי החברות בישראל ובתחום הגנות התוכנה, בשנת 1994, מוערך בסכום הנופל מ-2.2 מיליון דולר. ⁴ אמצעי נוסף להגנה על תוכנה הוא ההגנה המשפטית - דיני זכויות יוצרים, דיני הידע, פטנטים וסימני מסחר. יצרנו תוכנה מבוליים ומכרנויים מעדיקים לאכזר את זכויותיהם בבתי המשפט על פני הגנה באמצעים אלקטרוניים/תוכנות או כל אמצעי אחר.

ב. תחולתו של פרק ג' לחוק בנסיבות דנן:

8. בנסיבות הנקרה דנן אין ותחולתו להוראות פרק ג' לחוק -

8.1. כאמור, בהסכם רכשה אלדין את זכויותיה של אלישים בתחום. הרכישה האמורה אינה נהווה רכישה של "עיקר" נכסי אלישים ונמשך ההונקשרות אינה נהווה מיזוג, כהגדרתו בסעיף 1 לחוק.

8.2. גם אם במיזוג עסקינן, בנסיבות דנן לא מתמלאים יסודותיו של סעיף 17 לחוק.

הרכישה אינה רכישת "עיקר" נכסי אלישים:

9. סך כל המכירות של אלישים (לרבות נכירות לחברות חבת בארז"ב ולסניף וחברות ברוסיה) הסתכם בשנת 1993 ב-\$1,696,724 ובשנת 1994 - בכ-\$1,645,178.

10. סך כל המכירות של אלישים בתחום הגנות התוכנה (לרבות מכירות לחברת חבת ולסניף החברה ברוסיה) הסתכם בשנת 1993 ב-\$487,168 ובשנת 1994 בכ-\$622,742.

11. סך כל המכירות של אלישים בתחום הגנות התוכנה בישראל (קרי לשוק המקומי) הסתכם בשנת 1993 - \$402,320 ובשנת 1994 - בכ-\$471,784.

12. המסקנה: בשנים 1993 ו-1994 סך כל המכירות של מוצרי הגנות התוכנה, לשוק המקומי בישראל, היווה כ-24% וכ-29% (בהתאמה) נוסך כל הנכירות של אלישים, ואילו סך כל המכירות של מוצרי הגנות התוכנה (לישראל ולחו"ל) היווה 29%-ו-38% (בהתאמה) נוסך כל המכירות של אלישים. לשון אחר, הפעילות העסקית האמורה אינה מהווה את "עיקר" נכסי אלישים ומשכך ההתקשרות דנא אינה מהווה מיזוג כהגדרתו בחוק.

לא למותר להדגיש ולציין, כי סך כל המכירות של מוצרי הגנות התוכנה לשוק המקומי בישראל היווה רק 15%-ו-19% נוסך כל הפעילות של אלישים וחברות חבת שלה בארץ ובחו"ל.

13. בנוסף לקריטריון האובייקטיבי דלעיל ראוי גם לציין, כי סובייקטיבית אלישים אינה רואה את הפעילות בתחום כעיקר נכסיה, והמכירה מיועדת למנף ולכוון את פעילותה העסקית לאותם אפיקים שבהם היא רואה עיקר.

אז-התקיימות יסודותיו של סעיף 17:

אלדין ואלישים כמונוסול:

14. להערכת הח"מ, בשנים 1993 ו-1994 מחזור המכירות, בישראל, של מוצרים מסוג "מפתחות"/"פלגים" להגנת תוכנה נפל מ-\$1,900,000 ומ-\$2,300,000 (בהתאמה) וכי מכירות אלדין, בשנים האמורות, היוו, בהתאמה, כ-70% וכ-75% נוסך כל המכירות.

⁶ לטוחות הקורא צורפת, בסעיף 22 להלן, טבלה בה מסוכמים כל הנתונים הכספיים הרלוונטים.
⁷ הנתונים הכספיים, ובכלל זה נתוני המכירות, של אלישים בשנת 1994 הם נתונים בלתי מבוקרים וחס מהווים הערכה בלבד.

⁸ חשוב להדגיש, כי בנתוני אלישים חושבו המכירות לסניף הרוסי אך לא המכירות של הסניף. לשון אחר, ההתייחסות לסניף הרוסי היא כאילו מדובר בחברת בת או כאישיות משפטית שונה הרוכשת מוצרים מהחברה הישראלית (ונתונים אלה צורפת) ומכירת מוצרים לצדדים שלישיים (ונתונים אלה לא צורפת).

15. עוד מעריכים החינן, כי בכל הקשור למוצרים נוסוג "דיסקטים" להגנת תוכנה אלישים, עם חיקף מכירות של כ-230,000 בשנת 1993 וכ-140,000 בשנת 1994, היא "נונפול"....
16. "בשוק" המוצרים הקונקרטי של "מפתחות"/"פליגים" להגנת תוכנה אלדין מהווה, לפאוריה, נווופול. אישור והחנקשרוו יביא להגדלת חלקה נכ-75% מו"שוק" לכ-90%; לאחר השלמת העסקה אלדין גם "ושלוט" על "שוק" ה"דיסקטים" להגנת תוכנה.
17. לא למותר לציין, כי את שוק המוצרים הקונקרטי ניתן להמשיך ולתחום לתחומי משנה. כך, למשל, חברת מיקרו-מקרו כע"מ היא פעילה במיוחד בתחום ההגנות לנעושבי מקינטוש ולמיטב ידיעת הח"מ בשוק הספציפי האמור מכירותיה דומות למכירות אלדין.

מחזור החברות המתמוגות:

18. החוק מחייב לבדוק את "מחזור המכירות של החברות הנתמוגות". בהסכם רכשה אלדין את זכויות אלישים בתחום, ומשכך יוצגו להלן, בנוסף לנתוני המכירות של כ"א מהחברות "המתמוגות", גם נתוני המכירות של אלישים בתחום הגנות התוכנה.

19. אלדין¹⁶:

- 19.1. בשנת 1993 - סך כל המכירות של אלדין (לרבות לחברות בנות וחברות קשורות) עמד על \$3,734,992 שהם כ-11,152,686 ש"ח¹⁷ אשר נחלקו באופן הבא: סה"כ המכירות לשוק המקומי עמד על \$1,305,730 שהם כ-3,898,910 ש"ח וסה"כ המכירות לחו"ל הסתכמו בסכום של כ-\$2,429,262 שהם כ-7,253,776 ש"ח.
- 19.2. בשנת 1994 - סך כל המכירות המשוערות של אלדין (לרבות מכירות לחברות בנות וחברות קשורות) הוא \$6,142,402 שהם כ-18,537,769 ש"ח¹⁸, אשר נחלקו באופן הבא: סה"כ המכירות לשוק המקומי מוערכות ככ- \$1,667,985 שהם כ-5,033,979 ש"ח וסה"כ המכירות לחו"ל מוערכות ככ-\$4,474,417 שהם כ-13,503,791 ש"ח.
- 19.3. כפי שהודגש לעיל, הנתונים, האמורים מציינים את מכירותיה של אלדין, לרבות מכירות לחברות בנות או קשורות שלה, אך הם אינם כוללים את נתוני המכירה של חברות הבנות או הקשורות לצורכים שלישיים. כן הראוי לציין, כי הצגת הנתונים באופן האמור אינה מעוותת את התמונה שכן: חברת הבת הישראלית של אלדין כלל אינה עוסקת בתחום הגנות התוכנה ואילו החברות הבנות (או הקשורות) העוסקות בתחום הן חברות זרות להן אלדין מוכרת את מוצריה והן מוכרות את אותם מוצרים לצורכים שלישיים (לקוחות). במסגרת נתוני הטבלה שלהלן מובא גם נתון כללי ביחס לנתונייה המאוחדים של אלדין.

¹⁶ בנוסחד באומחוחה כלכד שאינה מכרססת יעל ותנוגים קומקין וייים ואלא יעל זמכרונ ווישוק ונניללות רזומותריים.
¹⁷ כפי שצויין לעיל, הנתונים שלהלן כוהויים וסיכום של מחזור מכירותיה של אלדין ללא חברות הבנות שלה (בארץ ובהחו"ל). בחו"ל וותיות וחספיים, אלדין מאוחות גם את הנתונים והחספיים של חברות הבנות והבן, וזאת שונה כותנתונים ודלחלן (וראות, לשם השוואה, את הו"חותיה וחספיים של אלדין לשנת 1993, צהופה ב' לבקן שוח אה). ניתן כמובן להסיק את הנתונים והמאוחדים אם תדבר ימצא כנכון וכדורש ובסיסות והעניין.
¹⁸ הנתונים והשיקליים ביחס לשנת 1994 רחשמו על בי הושיגר והיצג של החולר של אוה"ב ביום 1994.12.11 ו-1994.12.11.
¹⁹ הנתונים והשיקליים ביחס לשנת 1994 רחשמו על בי הושיגר והיצג של החולר של אוה"ב ביום 1994.12.11 ו-1994.12.11.

20. אלישים - סך כל המכירות:

- 20.1 בשנת 1993 - סך כל המכירות של אלישים (לרבות המכירות מחברת האם לחברת הבת) עמד על \$1,696,724, שהם כ-5,066,418 ש"ח, אשר נחלקו באופן הבא:
- 20.1.1 סה"כ המכירות לשוק המקומי עמד על \$835,353 שהם כ-2,494,364 ש"ח.
- 20.1.2 סה"כ המכירות לחו"ל וטוונכנו ב-1,371,861 \$ שווה כ-2,572,054 ש"ח.
- 20.2 בשנת 1994 - סך כל המכירות והמושערוון של אלישים (לרבות לחברת הונו ולסניף ברוסיה) מוערך ב-\$1,645,178, שהם כ-4,965,147 ש"ח, אשר נחלק באופן הבא:
- 20.2.1 סה"כ המכירות לשוק המקומי נוערכו כ-1,088,687 \$ שהם כ-3,285,657 ש"ח.
- 20.2.2 סה"כ המכירות לחו"ל מוערכות בכ-556,491 \$ שהם כ-1,679,490 ש"ח.

21. אלישים: מכירות של מוצרים בתחום הגנות התוכנה:

- 21.1 בשנת 1993 הסתכמו מכירות אלישים של מוצרים הקשורים בתחום (לרבות לחברת הבת) ב-\$487,168, שהם כ-1,454,684 ש"ח, אשר נחלקו באופן הבא:
- 21.1.1 סה"כ המכירות לשוק המקומי של מוצרים בתחום הסתכם ב-\$402,320 שהם כ-1,201,327 ש"ח.
- 21.1.2 סה"כ המכירות לחו"ל של מוצרים בתחום הסתכם ב-\$84,848, שהם כ-253,356 ש"ח.
- 21.2 בשנת 1994 הסתכמו מכירות אלישים של מוצרים הקשורים בתחום (לרבות לחברת הבת ולסניף ברוסיה) ב-\$622,742, שהם כ-1,879,435 ש"ח, אשר נחלקו באופן הבא:
- 21.2.1 סה"כ המכירות לשוק המקומי של מוצרים בתחום הסתכם ב-\$471,784 שהם כ-1,423,844 ש"ח.
- 21.2.2 סה"כ המכירות לחו"ל של מוצרים בתחום הסתכם ב-\$150,958, שהם כ-455,591 ש"ח.
- 21.2.3 להסרת ספק מובהר בזאת, כי בשנת 1994 הוקם הסניף ברוסיה. התנועים ולעיל כוללים את המכירות לסניף, אך הם אינם כוללים את מכירות הסניף ללקוחותיו.

22. העולה מהמקובץ והוא יש:

- 22.1 סך כל המכירות (לרבות מכירות מחברות בנות או קשורות) של שתי החברות "ההתמחותיות" והוא: בשנת 1993-1,003,219,103 ש"ח, ובשנת 1994-23,502,916 ש"ח.
- 22.2 סך כל המכירות בישראל, מקרי ולשוק המקומי, של שתי החברות "ההתמחותיות" והוא: בשנת 1993-6,393,274 ש"ח, ובשנת 1994-8,319,636 ש"ח.
- 22.3 סך כל המכירות של שתי החברות ובתחום ההגנות והתוכנה והסתכם: בשנת 1993-12,607,370 ש"ח, ובשנת 1994-20,417,204 ש"ח.
- 22.4 סך כל המכירות של שתי החברות ובתחום ההגנות והתוכנה, בישראל ולשוק המקומי, והסתכם: בשנת 1993-5,100,237 ש"ח; ובשנת 1994-6,457,823 ש"ח.

22.5. ויודגש! בחינת ה"המיווג" מחייבת גם את ניתוח מחזור המכירות של אלדין (הרוכשת) ומחזור המכירות של "העסק הנרכש" (קרי תחום הגנות התוכנה של אלישים להכדיל מכל פעילותה העסקית). מאחר וכל הכנסותיה של אלדין הן נתחום הגנות התוכנה, אזי נתון זה הוא זהה לנתון שבסעיף 22.3 שלעיל.

23. לוחות הקורא רוכזו הנתונים שלעיל בטבלה הבאה:

אלדין		אלישים			
94	93	94	93	94	93
4,212,959	7,384,281	2,646,724	2,542,732		
3,734,992	6,142,402	1,696,724	1,645,178		
2,429,262	4,474,417	861,371	556,491		
1,305,730	1,667,985	835,353	1,088,687		
3,734,992	6,142,402	487,169	622,742		
2,429,262	4,474,417	84,848	150,958		
1,305,730	1,667,985	402,320	471,784		
אלדין ש"ח		אלישים ש"ח			
12,579,896	22,285,760	7,903,118	7,673,965		
11,152,686	18,537,769	5,066,418	4,965,147		
7,253,776	13,503,791	2,572,054	1,679,490		
3,898,910	5,033,979	2,494,364	3,285,657		
11,152,686	18,537,769	1,454,684	1,879,435		
7,253,776	13,503,791	253,356	455,591		
3,898,910	5,033,979	1,201,328	1,423,844		
נתונים מאוחדים של שתי החברות		הישראליות			
\$ - 93	\$ - 94	ש"ח - 93	ש"ח - 94		
5,431,716	7,787,580	16,219,103	23,502,916		
3,290,633	5,030,908	9,825,830	15,183,280		
2,141,083	2,756,672	6,393,274	8,319,636		
4,222,160	6,765,144	12,607,370	20,417,204		
2,514,110	4,625,375	7,507,132	13,959,381		
1,708,050	2,139,769	5,100,237	6,457,823		

24. המסקנה היא שבנסיבות המקרה דין לא מתקיימים גם יסודותיו של סעיף 17(א)(1)(ב) לחוק.

ג. תחולתו של פרק ב' לחוק:

25. בהתקשרותה בהסכם מכרה אלישים לאלדין את כל זכויותיה בתחום הגנות התוכנה, קרי את כל עסקי הגנות התוכנה שלה, והיא התחייבה שלא לפעול בתחום בנושך 7 שנים ממועד כניסתו של ההסכם לתוקף - והכל כאמור בהסכם.
26. סעיף 3 לחוק מוציא מכלל תחולתו הסדר שכל כבילותיו נוגעות לזכות שימוש בזכויות קניין רוחני וכן הסדרים של מי שמכר "עסק בשלמותו, כלפי רוכש העסק" (ס"ק 2 ו-8, בהתאמה).
27. כעולה מההסכם צרופה א' ומהאמור לעיל, בנסיבות המקרה דנן מתקיימות הנסיבות הנקובות בשני סעיפי המשנה האמורים, ומשכך אין לראות בהתקשרות דנן הסכם כובל.

ד. שיקולים כלליים:

28. גם אם ניתן היה לראות בהתקשרות מיוזג, וגם אם היה נקבע כי בנסיבות דנן מתקיימים יסודותיו של סעיף 17 לחוק ובהמקרה כאמור סוברים הח"מ, כי ממילא אין תחולה לפרק ב' לחוק, ולחילופין גם אם ניתן היה לראות בהסכם הסדר כובל, הרי שבנסיבות קא עסקין עומדים טעמים המצדיקים מתן תוקף להתקשרות והענקת פטור מהגשת בקשה להסדר, ולחילופין טעמים המצדיקים מתן היתר למיוזג - ויובהר:
- 28.1. כאמור שוק תוכנות המחשבים ו/או שוק הגנות המידע/אבטחת נתונים הם שווקים ענקיים. בין אם נכתן את העסקה נשוא הבקשה על רקע שווקים אלה ובין אם נכתן אותה על רקע התחום, קרי "שוק הגנות התוכנה", מדובר בעסקה יוניטה¹³.
- 28.2. אמרנו, כי לבקשה דנן יש יסוד רק אם נתחם את "שוק הגנות התוכנה" לתחומי משנה, קרי לנישות שיוגדרו על פי סוגי המוצרים המשמשים להגנת התוכנה, וצינו, כי בכל הקשור להגנות תוכנה באמצעות "מפתחות"/"פלגים" אלדין מהווה "מונופול". בהקשר זה ראוי לציין כי:
- 28.2.1. החברות המובילות (מבחינת היקף מכירות) בנישה הספציפית הזו הן שוני וחברות אנוניקאיות Software-ו Rainbow Technologies Inc. Security Inc. וחברה גרמנית בשם Fast Electronics GmbH.
- 28.2.2. מאחר ורוב הפעילות (במיוחד של אלדין) מתרכזת בייצוא המוצרים לחו"ל, עיקר התחרות הוא עם החברות הזרות וחזרתה לשווקים בעולם תלויה ביכולתה להיות עדיפה על פני מתחרותיה מחו"ל.
- 28.2.3. בשוק הנוקומי, ליצרן נוקומי לא מוענקות "הגנות" ואין לו יתרון א-פרוירי על פני מתחריו מחו"ל. יתירה מזאת בסוג המוצרים בהם מדובר ליצרן נוקומי גם אין יתרון אינהרנטי על פני מתחריו שנעבר לים - ויובהר:

¹³ בעוד שלח"מ יש מידע והערכות ביחס לנתוני המכירות של מוצרים המתחרים עם המוצרים שלהם, אין להם ידיעה על הפעילות הכוללת בתחום הגנות התוכנה ומסמך זה אינו מביא נתונים הקשורים לחיקוק התחום האמור.

- 28.2.3.1. הלקוחות של המוצרים הם בתי תוכנה ומתכנים, קרי אנשי מקצוע.
- 28.2.3.2. טיב המוצר הוא כזה שהוא אינו דורש מגע "פנים אל פנים" בין היצרן והלקוח. הלקוח מומין את המוצר ומתקינו באופן עצמאי ולכל היותר הוא נזקק להדרכה טלפונית.
- 28.2.3.3. השירות למוצרים גם הוא נעשה בטלפון (או באמצעות הפקסיניליון) והוא לא ניוון על בסיס נגע ישיר שבין היצרן (או המפיץ) לבין הלקוח.
- 28.2.3.4. בהונחשכ בנתונים האמורים ובעובדה שבמוצרים האמורים עלויות השינוע הן זניחות, ונוכח העובדה שכל היצרנים מפרסמים את מוצריהם בירחונים שמקובלים בין אנשי המקצוע (מפתחי התוכנה), ברור, כי מדובר בתחרות "עולמית" והחזירה לשוק ומכירת המוצרים מתבססת על איכות המוצרים, רמת השירות שניתן ללקוחות ומחירי המכירה.
- 28.2.3.5. הסיבות המנויות דלעיל הן אלה שהובילו את שתי החברות, אלדין ואלישים, להתמקד בייצוא מוצריהן. ככל שהדברים נוגעים לאלדין מן הראוי לציין, כי החברה מייצאת את מוצריה ללמעלה מ-60 מדינות בעולם והיא עושה זאת באמצעות רשת הפצה של למעלה מ-25 מפיצים (מתוכן שתי חברות בנות כשליטה מלאה ושתי חברות קשורות) ב-25 מדינות בעולם.

ה. שונות:

29. לעיל נימנו מספר חברות ישראליות המתחרות עם אלדין ואלישים בתחום הגנות התוכנה ובתחום אבטחת המידע (ראה הערת שוליים מס' 3). להלן יוצגו שמותיהם של יצרנים ישראלים המייצרים או מייבאים מוצרים מתחרים: מיקרו-מקרו בע"מ, גיי-בי אלקטרוניקס בע"מ, אורח מחשבים בע"מ, סטיב צינדלר, פי-סי סופט אינטרנאשיונאל בע"מ, רינה שיוק מחקר ופיתוח בע"מ, איריס תוכנה בע"מ.
30. שמות חברות הבנות EMI ו-ASSI הוזכרו לעיל. לאלדין חברות בנות וחברות קשורות נוספות: אלדין סופט (1993) בע"מ - חברה, שהתאגדה על פי דיני מדינת ישראל, והיא למעשה בית תוכנה שאינו עוסק בתחום, Aladdin, Aladdin Knowledge System UK Ltd., France SA, ו-Aladdin Software Security Benelux B.V.
31. בקשה זו מוגשת במשותף על ידי אלדין ואלישים ומצורפים אליה: דו"חות כספיים מבוקרים של החברות לשנת 1993 וכן נתונים ראשוניים הקשורים למכירות החברות בשנת 1994.

אני הח"מ, מר יעקב וינקי מרגלית, הוסמכתי על ידי אלדן מערכות מידע בע"מ להצהיר, כי כל הפרטים ולעיל, הנתייחסים לאלדן (או לנחום) הם נכונים ונכונים, ושהמסמכים הנצורפים הם נכונים ומלבדם אין כל מסמך אחר הנוגע לבקשה דן.

אני הח"מ, שמועון גרופר, הוסמכתי על ידי אלישים מיקרו מחשבים בע"מ, להצהיר, כי כל הפרטים ולעיל, הנתייחסים לאלישים (או לתחום), הם מלאים ונכונים, ושהמסמכים הנצורפים הם נכונים ומלבדם אין כל מסמך אחר הנוגע לבקשה דן.

שמועון גרופר, מנכ"ל
אלישים מיקרו מחשבים בע"מ

חיפה, 22 ינואר, 1995

יעקב וינקי מרגלית, מנכ"ל
אלדן מערכות מידע בע"מ

תל-אביב, 22 ינואר, 1995